

- Bonap. (autogr.) à José Manterola
("Euskalerrria", Donostia. —
- Sobre muerte Burnell.
- envío tirada aparte.

- Ant^o Arzac à Otaegi
- sobre tirada aparte
- enfermedad J. Manterola
- Director "Euskalerrria", Arzac

Microfilmé

N^o 639 - 641

25 - X - 58

1
Londres le 19 Dec., 1842.

Mon cher Mr. Mantovola

Je suis désolé d'apprendre que vous n'avez jamais reçu ma lettre dans laquelle je vous remerciais de l'aimable attention que vous avez eue de m'envoyer 25 exemplaires de ma polemique avec le pauvre Dr. Burnell, qui vient de mourir à S. Remo en Italie. C'était un orientaliste très-distingué; seulement il s'est trompé en fait de basque; ou, pour mieux dire, sa haine contre les prêtres et tout ce qui est catholique l'a fourvoyé. Puisse Dieu lui faire miséricorde! Le Sacherni, sous peu, se vous envoie une de ses notes linguistiques, comme

Si vous aviez déjà promis
de le faire dans ma
lettre qui s'est égarée.

Avec bien des remerciements,
croyez-moi toujours

V^{re} Dev.
A Bonaparte

2

Sr. D. J. J. M. Montenegro
S. Sebastian.
Londres D.^a

Muy sr. mio:

Recibí los cuatro tomos de la 1.^a serie del *Ediccionario Vasco* que tan dignamente dirige y merece mi mayor aceptación. Me visto dedicado a mi persona el 1.^o tomo y acepto gustoso su preciosa ofrenda; y aunque no me concepitus acreedor a tanta distinción, debo manifestarle mi mas profunda gratitud por la benevolencia con que me trata al ofrecermela esta obra, digna de consideracion y de un mayor merito de lo que quisiere creer aque-
llos que no se detienen a examinar a fondo trabajos de esta indole.

Me congratulo de reconocer en V. uno de los entusiastas Vascongados que trabaja con afan para que se propague el estudio de la literatura Basca; y le tendré presente en lo sucesivo si algo me primo por mi cuenta. Por ahora siento no poderle ofrecer ningun trabajo Vascongado

que sirva para la publicacion de N.º; y
si mas tarde llegara a tener, le enviaria
quintero por mediacion del inteligente y
laboroso vasculero P. Claudio Chalqui, a
quien le estoy agradecido por sus servicios.
P. N. ab. y aj. 14.